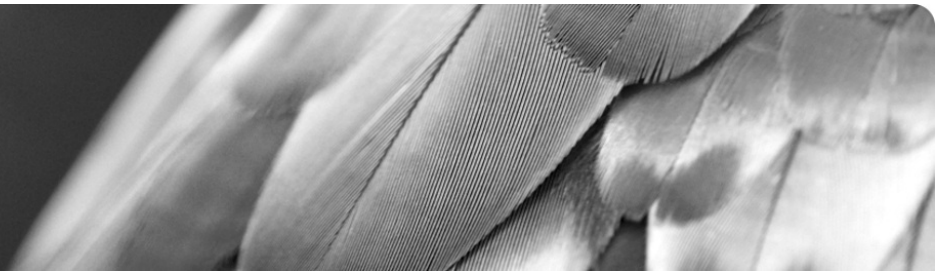


**CJN**

## COMMENTAIRE DE JURISPRUDENCE NUMÉRIQUE APERÇU MENSUEL, AOÛT 2015, VOL. 51

**Des expertes et experts renommé(e)s commentent la  
jurisprudence actuelle de manière précise et exacte.**

### DROIT ADMINISTRATIF

#### Zulässigkeit der Begrenzung der Strassenprostitution auf vier Stunden pro Tag

**Markus Heer**

Aus der Wirtschaftsfreiheit lässt sich ein bedingter Anspruch auf Benützung des öffentlichen Grundes für die Strassenprostitution ableiten. Da die Prostitution aber nicht nur in der Form der Strassenprostitution ausgeübt werden kann, ist es zulässig dem Drittinteresse, nicht durch die negativen Begleiterscheinungen der Strassenprostitution gestört zu werden, insofern zum Durchbruch zu verhelfen, als diese auf vier Stunden pro Tag begrenzt wird.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [2C\\_106/2015](#) du 26 juin 2015

Publié le 26 août 2015

#### Selbständige Anfechtbarkeit von Kostenvorschussverfügungen

**Kaspar Plüss**

Kostenvorschussverfügungen sämtlicher Kantonsbehörden sind selbständig anfechtbar. Dies ergibt sich aus dem Bundesgerichtsgesetz und gilt deshalb auch für Kantone, deren Verwaltungsrechtspflegeordnung keine selbständige Anfechtung von Kostenvorschussverfügungen vorsieht.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [2C\\_596/2014](#) du 6 mars 2015

Publié le 14 août 2015

#### Anfechtbarkeit von wiederholbaren nicht bestandenen Prüfungen

**Kaspar Plüss**

Das Bundesgericht hielt im französischsprachigen Urteil [2D\\_2/2015](#) erstmals explizit fest, dass nicht nur definitiv nicht bestandene Prüfungen mit subsidiärer Verfassungsbeschwerde anfechtbar sind, sondern auch wiederholbare nicht bestandene Prüfungen. Diese Regel muss auch von den kantonalen Rechtsmittelinstanzen beachtet werden (Art. 111 BGG).



## DROIT DE LA CONSTRUCTION ET DE L'IMMOBILIER

### Anspruch auf ein gehörig besetztes Gericht

Nicole Tschirky / Louisa Galbraith

Das Bundesgericht bejaht in BGer 1C\_610/2014 die Verletzung des Anspruchs auf ein gehörig besetztes Gericht (Art. 30 Abs. 1 BV) durch die Fällung eines Urteils in Viererbesetzung anstelle der gesetzlich vorgesehenen Fünferbesetzung.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral 1C\_610/2014 du 24 juillet 2015

Publié le 20 août 2015

## DROIT DES ASSURANCES PRIVÉES

### Zusammenwirken von versicherten und nicht versicherten Gefahren im Versicherungsfall

Leistungsreduktion des Versicherers setzt genügende vertragliche Grundlage voraus

Clemens von Zedtwitz

Das Bundesgericht bekräftigt, dass die Bestimmung von Art. 33 VVG den Umfang der vom Versicherer übernommenen Gefahr in dem Sinne regelt, als im Zweifel von einer umfassenden Übernahme der versicherten Gefahr auszugehen ist. Davon ist nur abzuweichen, wenn das Gesetz oder der Versicherungsvertrag eine bestimmte und unzweideutige Beschränkung der Gefahrenübernahme enthält. Die (blosse) Formulierung im Versicherungsvertrag, dass nicht versicherte Gefahren und deren Folgen von der Versicherungsdeckung ausgeschlossen sein sollen, ist gemäss dem vorliegenden Entscheid für den Versicherer keine genügende Grundlage zur Leistungsreduktion, wenn versicherte und nicht versicherte Gefahren je einzeln den Eintritt des Ereignisses verursachen.

Commentaire de l'arrêt du : Tribunal fédéral 4A\_153/2015 du 25 juin 2015

Publié le 20 août 2015

## DROIT DES CONTRATS

### Stellvertretungsrecht bei Abschluss eines Trödelvertrags

Abgrenzung der direkten von der indirekten Stellvertretung (Urteil des Bundesgerichts 4A\_496/2014 vom 11. Februar 2015)

**Dario Galli / Markus Vischer**

Das Bundesgericht grenzt in seinem Urteil vom 11. Februar 2015 die direkte von der indirekten Stellvertretung ab und hält die diesbezüglich massgeblichen Kriterien fest. Ein besonderes Augenmerk richtet das Bundesgericht auf jene Konstellationen, wo sich der Eigentümer einer beweglichen Sache eines Vermittlers bedient, um diese zu verkaufen.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral 4A\_496/2014 du 11 février 2015

Publié le 31 août 2015

### Beweislast für die Kaufpreiszahlung

Beweislastverteilung für die erfolgte Kaufpreiszahlung beim Fahrniskauf (Urteil des Bundesgerichts 4D\_6/2015 vom 22. Mai 2015)

**Dario Galli / Linda Bieri / Markus Vischer**

Das Bundesgericht äussert sich in seinem Urteil vom 22. Mai 2015 zur Beweislastverteilung für die erfolgte Bezahlung des Kaufpreises. Beim Handkauf gilt eine natürliche Vermutung für die Kaufpreiszahlung.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral 4D\_6/2015 du 22 mai 2015

Publié le 19 août 2015

**ASA**  
Archiv für Schweizerisches Abgaberecht  
Archives de droit fiscal suisse  
Archivio di diritto fiscale

 **Revue ASA.**

- Contributions scientifiques.
- Actualités du Tribunal fédéral.
- Actualités de la politique fiscale.
- Actualités de la pratique administrative.
- Parution régulière de numéros spéciaux.

Abonnement annuel CHF 270.–  
ISSN 1422-3481



[www.weblaw.ch](http://www.weblaw.ch)

## DROIT DES SUCCESSIONS

### Durchsetzung eines unter Erben vereinbarten Gewinnbeteiligungsrechts an Nachlassgrundstücken

**Sandra Spirig**

Es ist nicht willkürlich, die Einvernahme eines Notars zu den Hintergründen einer vor 10 Jahren redigierten Erbenvereinbarung abzulehnen, weil nicht anzunehmen ist, dass sich ein Notar, der täglich viele Urkunden redigiert, nach so langer Zeit erinnern kann, was mit einer bestimmten Formulierung gemeint war (E.2.). Wenn ein Gewinnbeteiligungsrecht an «sämtlichen Grundstücken» vereinbart wurde,

so können aufgrund der starken Ausdruckskraft dieser Formulierung keine Ausnahmen geltend gemacht werden (E.2.). Informations- und Abrechnungsrechte können selbständig eingeklagt und mit Strafandrohung gemäss Art. 292 StGB durchgesetzt werden (E.3.).

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [5A\\_708/2014](#) du 23 mars 2015

Publié le 19 août 2015

### **Öffentliches Testament: Doppelt gelesen schadet nicht**

**Gian Sandro Genna**

Das Bundesgericht hält im Entscheid BGer 5A\_483/2014 fest, dass es bei der öffentlichen Beurkundung eines Testaments nicht schade, wenn die Urkunde von der Testatorin selbst gelesen wird und der Notar ihr den Text zusätzlich vorliest. Entscheidend sei einzig, dass zumindest eines der beiden bundesrechtlichen Beurkundungsverfahren für das öffentliche Testament gemäss Art. 499 ff. ZGB (Selbstlesungs- oder Vorlesungsverfahren) vollständig durchgeführt wird.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [5A\\_483/2014](#) du 23 avril 2015

Publié le 6 août 2015

---

## **DROIT DU TRAVAIL**

---

### **Protection de la personnalité - tort moral ; licenciement abusif**

**Anne Troillet**

Le Tribunal fédéral écarte l'existence de mobbing s'agissant du comportement de deux supérieurs hiérarchiques successifs, dans la mesure où l'agressivité ainsi que le fait de se montrer froid, cassant et désagréable ne visaient pas l'employée en question plus que les autres. De même, les traits de caractère des supérieurs ou l'antipathie naturelle éprouvée pour l'employée n'étaient en soi pas constitutifs de harcèlement psychologique ou d'une autre forme de violation des droits de la personnalité atteignant une gravité objective suffisante pour justifier une indemnité pour tort moral.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [4A\\_714/2014](#) du 22 mai 2015

Publié le 27 août 2015

### **Droit de la fonction publique (Neuchâtel)**

**Anne Troillet**

Le Tribunal fédéral confirme le jugement cantonal qui retient le bien-fondé de la décision de licenciement d'un cadre de l'administration cantonale neuchâteloise, dont le comportement était à l'origine de problèmes relationnels sérieux avec plusieurs de ses subordonnés et était dès lors nuisible au travail en commun et de nature à nuire à la bonne marche du service.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral [8C\\_585/2014](#) du 29 mai 2015

Publié le 27 août 2015

---

**Weblaw App.**

Les différents contenus de Weblaw SA maintenant disponibles en ligne et hors ligne ; vous pouvez ainsi en profiter tranquillement, de n'importe où, sur votre téléphone portable ou votre tablette.

**Download now!**

GET IT ON  
Google play

Download on the  
App Store

[www.weblaw.ch](http://www.weblaw.ch)

## DROIT PUBLIC ÉCONOMIQUE

### Marchés publics, recours de la Comco, application de la clause d'urgence

Etienne Poltier

L'arrêt commenté ici accueille un recours en matière de droit public de la Commission de la concurrence (Comco) dans le domaine des marchés publics ; en substance, c'est à tort que le pouvoir adjudicateur, en raison de l'urgence alléguée, a omis d'engager une procédure ouverte ou sélective, impliquant une concurrence pleine et entière, avant d'attribuer le marché. Ce prononcé aborde de nombreuses questions de procédure et de fond en droit des marchés publics.

**Commentaire de l'arrêt du :** Tribunal fédéral 2C\_1131/2013 du 31 mars 2015 publié en tant qu'ATF 141 II 113  
Publié le 13 août 2015

## EDITIONS WEBLAW

Le CJN rassemble des commentaires de jurisprudence rédigés par plus de 100 spécialistes, issus d'une trentaine de domaines juridiques. Les commentaires des experts font l'objet d'une évaluation par les pairs qui, réalisée par une rédaction renommée, permet de garantir un niveau de qualité élevé.

Outre les commentaires d'experts, le CJN abrite également des articles de blog. La responsabilité de ces articles incombe aux auteurs et propriétaires des blogs - [Liste des blogs](#)

Le CJN est proposé individuellement et dans le cadre du portail d'informations et de recherches Push-service des arrêts. Les commentaires peuvent être cités par une proposition de citation et des notes marginales.

### Statistique :

Nombre d'accès au Push-Service des arrêts : 5045

### Informations et impressum :

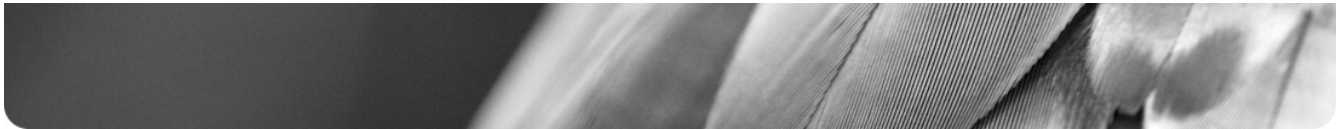
[info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch) | T +41 31 380 57 77

ISSN 1663-9995. Editions Weblaw.

**Inscription et changement d'adresse :** Login à <https://register.weblaw.ch>. En suivant les onglets «Modifier ses données personnelles» et ensuite «Adresse mail» il est possible de changer son adresse e-mail ou d'annuler l'abonnement à la newsletter du Push-Service des arrêts.

**Prière de ne pas répondre à cet e-mail. Si vous désirez prendre contact avec nous, veuillez utiliser les données de contact indiquées.**

<http://cjn.weblaw.ch>



**Weblaw SA** | Cybersquare | Laupenstrasse 1 | 3008 Berne  
T +41 31 380 57 77 | F +41 31 380 57 78 | [info@weblaw.ch](mailto:info@weblaw.ch)

[www.weblaw.ch](http://www.weblaw.ch)